



Steveco-konsernin toimintavuosi 2004





Steveco-konsernin toimintavuosi 2004

Sisällys

| | |
|--|----|
| Kehityslukuja | 1 |
| Konsernirakenne | 2 |
| Hallituksen puheenjohtajan katsaus | 3 |
| Toimitusjohtajan katsaus vuodesta 2004 | 4 |
| Toimintakertomus | 6 |
| Konsernituloslaskelma | 7 |
| Konsernitase | 8 |
| Konsernin rahoituslaskelma | 9 |
| Emoyhtiön tuloslaskelma | 10 |
| Emoyhtiön tase | 11 |
| Emoyhtiön rahoituslaskelma | 12 |
| Tilinpäätöksen liitetiedot | 13 |
| Hallituksen esitys | 19 |
| Tilintarkastuskertomus | 19 |

Steveco yhdistää maa- ja merikuljetukset ja siihen liittyvän informaation tavalla, joka parantaa kuljetusketjun toimivuutta ja kokonaistehokkuutta.

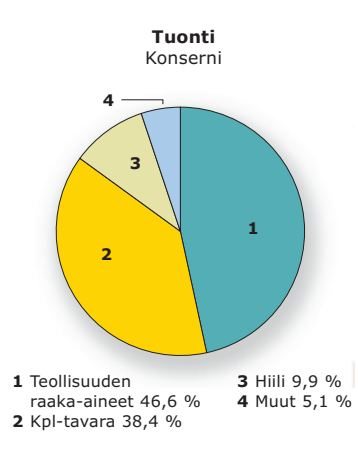
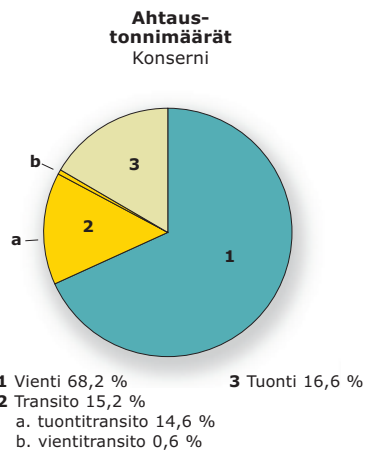
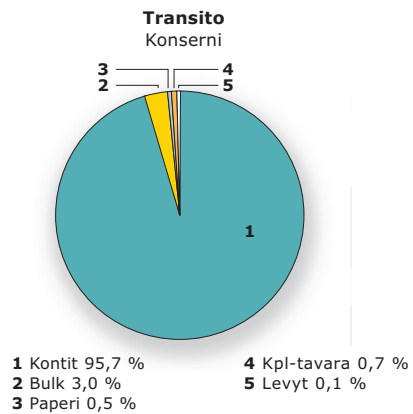
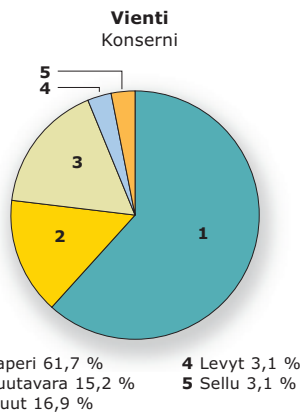
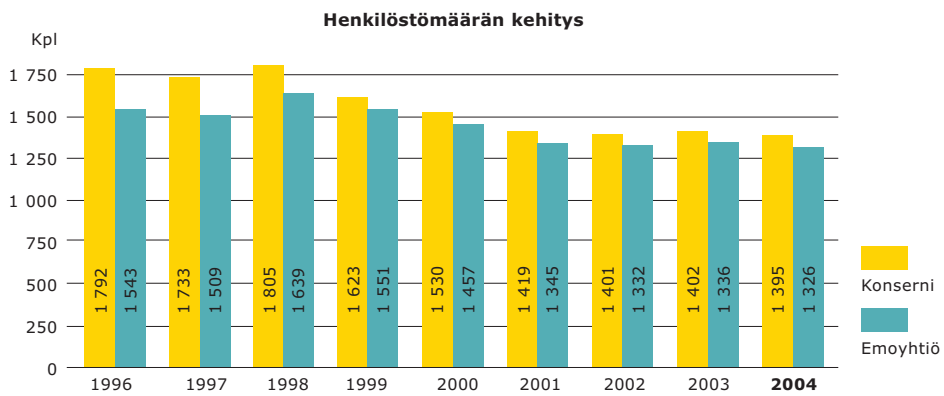
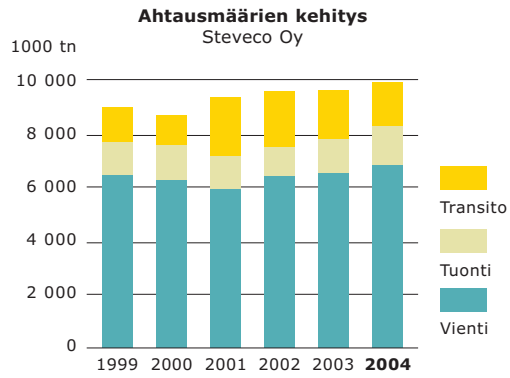
Stevecon toiminta-ajatus

Stevecon toiminta-ajatuksena on Suomen teollisuuden ja kaupan, erityisesti metsäteollisuuden, viennin ja tuonnin, sekä kautta-kulkuliikenteen hoitaminen ja kehittäminen kannattavasti asiakkaiden kilpailukykyä edistävällä tavalla.

Tämä käsittää satama-, terminaali-, informaatio- ja kokonaiskuljetuspalvelut.

Stevecon arvot

- Yksilön arvostus ja oikeudenmukaisuus
- Avoin yhteistyö
- Vastuullisuus ja luotettavuus
- Tuloksellisuus ja jatkuva kehittäminen



Konsernirakenne

Emoyhtiö

Steveco Oy

Tytäryhtiöt

Oy Saimaa Terminals Ab 100 %
Savosteve Oy 100 %
Kiinteistöyhtiöt (5 kpl)

Hallitus

Antti Vehviläinen, puheenjohtaja 14.4.2004 saakka
Hannu Schildt, puheenjohtaja 15.4.2004 lähtien
Hannu Schildt, 1. varapuheenjohtaja 14.4.2004 saakka
Antti Vehviläinen, 1. varapuheenjohtaja 15.4.2004 lähtien
Asser Ahleskog, 2. varapuheenjohtaja 14.4.2004 saakka
Christer Antson, 2. varapuheenjohtaja 15.4.2004-10.11.2004
Johan Borgström
Jukka Laaksovirta 15.4.2004-10.11.2004
Sverre Norrgård
Veli-Jussi Potka
Jussi Sarvikas
Johan Bardy 11.11.2004 lähtien
Ari-Pekka Saari, sihteeri

Johto

Juha Silvanto, toimitusjohtaja
Jouni Ahrela, markkinointi ja kehitys
1.4.2004 lähtien
Heikki Jääskeläinen, resurssihohtaja
sekä öljytuotekauppa
Lasse Koivunen, stor-, roro ja lolo-
operointi, kivi- ja sahatavaraoperointi
Tapio Mattila, konttioperointi, bulk-operointi
Auvo Muraja, Dahlberg's Agency
Olli Parikka, markkinointi ja myynti
15.3.2004 saakka
Ari-Pekka Saari, talous ja hallinto
Tapio Silvennoinen, Steveco Transit

Tytäryhtiöiden toimitusjohtajat

Auvo Muraja
Oy Saimaa Terminals Ab ja
Savosteve Oy

Tilintarkastaja

PricewaterhouseCoopers Oy

Osakkuusyhtiöt

Joensuun Laivaus Oy 50,0 %
Kotkan Työterveys Oy 29,5 %

Muut osakeomistukset

Oy Finnsovtrans Ltd 15,0 %
Kotkan-Haminan
seudun Portti Oy 2,0 %

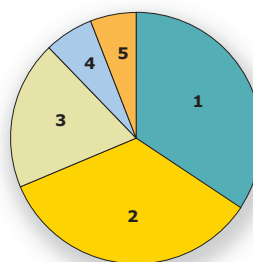
Johtoryhmä

Juha Silvanto
Ari-Pekka Saari
Olli Parikka 15.3.2004 saakka
Jouni Ahrela 1.4.2004 lähtien
Lasse Koivunen
Heikki Jääskeläinen
Tapio Mattila
Tapio Silvennoinen
Auvo Muraja

Henkilöstön edustajat

Janne Härkönen
Helena Kerttula (varalla Karola Leponen)
Päivi Pajunen (Kerstin Westerlund)
Heikki Helynen (Olli-Pekka Saarinen)
Mika Arola (Hannu Kurttila)
Ilkka Sairanen (Kari Kluge)
Arja Kotonen (Piia Virta)
Veikko Virtanen (Sakari Holviala)
Heimo Ojanen (Heikki Paronen)

Osakkeenomistajat



1 Stora Enso 34,4 %
2 UPM-Kymmene 34,3 %
3 Finnlines 19,1 %
4 Ahlström Capital 6,3 %
5 Myllykoski 5,9 %



Hallituksen puheenjohtajan katsaus

Vuoden 2005 lähiajan tapahtumat

Steveco Oy:n hallitus on kokouksessaan 18.3.2005 irtisanonut toimitusjohtaja Juha Silvannon hänen omasta tahdostaan. Samassa kokouksessa nimitettiin vt-toimitusjohtajaksi johdon konsultti, KTM Heikki Marttinen, Kamensky Consulting Oy:stä ja hänen väliaikaiseksi varamieheksi Ari-Pekka Saari Steveco Oy:stä. Lisäksi johtaja Asser Ahleskog jatkaa Steveco Oy:n hallituksen toimeksiannosta konsultointitehtävässään yhtiössä.

Syksyllä 2004 hallitus oli asettanut Heikki Marttisen ja Asser Ahleskogin analysoimaan Steveco Oy:n strategiaa, operatiivista toimintaa, rakennetta ja organisaatiota. Raportti valmistui aikataulun mukaisesti maaliskuun alussa 2005.

Raportin havainnot ja suositukset vahvistivat hallituksen näkemyksiä Steveco Oy:n toiminnan keskeisistä kehitystarpeista. Toimenpiteiden toteuttaminen onnistuu hallituksen näkemyksen mukaan parhaiten yhteistyössä Stevecon henkilöstön ja uuden johdon toimesta.

Kiireellisesti toteutettavat toimenpiteet liittyvät tehokkaaseen asiakashoittoon, johtamisjärjestelmiin ja -kulttuuriin, rakenteisiin, tehokkuuteen ja luonnollisesti kilpailukykyyn ja kannattavuuteen.

Hallitus toivoo, että Stevecon koko henkilöstö on valmis yhdessä rintamassa työskentelemään Stevecon tulevaisuuden kannalta keskeisten kehitystoimenpiteiden toteuttamiseen.

21.3.2005

Hannu Schildt
hallituksen puheenjohtaja



Toimitusjohtajan katsaus vuodesta 2004



Stevecon toimintaympäristön kehitys on ollut vuonna 2004 mielenkiintoinen. Sen entisiin kotisatamiin on tullut useampia kilpailijoita. Suurimmat metsäteollisuusyhtiöt ovat työstäneet omia tavaravirtojen keskittämiskäytäntöjään. Stora Enso Oyj:llä työ johti päätökseen, joka toteutetaan vuonna 2005. Aiemmin niin merkittävät Venäjän lannoitekuljetukset ovat päättyneet Suomessa. Konttiliikenteen kasvu ylitti radikaalisti kaikki suunnittelurajat. Vaatimukset satamien joustamiseksi vain kovenivat, vaikka alan työehtosopimus eliminoi edelleen tehokkaasti mahdollisuuden työaikaudistuksiin. Lisähaastetta toi yleistä linjausta kalliimmat palkantarkistukset ja markkinoiden nihkeys hinnantarkistuksiin.

Steveco-konsernin päätoimiala on satamaoperaatio. Steveco Oy toimii Haminan satamassa ja kolmessa satamassa Kotkassa. Tytäryhtiöt Oy Saimaa Terminals Ab ja Savosteve Oy käsittelevät tavaroita kahdeksassa satamassa Saimaalla ja osak-

kuusyhtiö Joensuun Laivaus Oy kahdessa satamassa Saimaalla. Konserni tarjoaa laivanselvityspalveluja ja myy öljytuotteita. Huolintaliiketoimintaa harjoittaa Steveco Transit-yksikkö, jolla on Moskovassa toimisto ja Aasiassa agenttiverkosto, joka ulottuu 25 kaupunkiin. Lisäksi konsernilla on Kouvolassa TSR-liikenteeseen keskittynyt maaterminaali Kouvola Container Yard.

Steveco-konsernia on viime vuosina kehitetty hyväksytyin strategian mukaisesti, jolloin tärkeimmät teemat ovat olleet erikoistuminen ja keskittäminen, informaatioteknologian hyödyntäminen, aloitteet kuljetusketjun kokonaisuuden optimoimiseksi ja henkilöstökulujen suhteellinen vähentäminen. Kaiken aikaa haastavammaksi muodostuneessa toimintaympäristössä konsernin negatiivinen tuloskehitys on saatu pysäytettyä. Konserni tekee positiivista tulosta, mutta merisatamaoperaation tuloskunto ei ole vielä kaikilta osiltaan kohdallaan.

Vuosi 2004 yksiköittäin

Steveco-konsernin taloudellinen tuloskehitys käy ilmi oheisista kuvista ja jäljempänä toimintakertomuksesta. Konserniin kuuluu yhdeksän tulosyksikköä. Niistä kuusi ylsi vuonna 2004 positiiviseen tulokseen.

Erikoistumisen ja keskittämisen parhaat tulokset näkyvät konttioperaationissa ja Steveco Transit-yksikössä, joka vastaa konsernissa huolintaliiketoiminnasta. Vuonna 2004 nämä tulosyksiköt ylittivät asetetut tulostavoitteet.

Storo-, roro- ja lolo-liiketoiminta Haminassa ja Kotkan Hietasessa jäi edelleen tappiolliseksi huolimatta siitä, että laaditun toimenpideohjelman toteuttaminen johti merkittäviin kustannusäästöihin. Haluttu tuloskehitys edellyttää myös rakenteellisia ratkaisuja, joihin metsäteollisuuden tavaravirtojen keskittämisen myötä avautuu luonteva mahdollisuus.

Kotkan Kantasatamassa Kivi- ja sahatavarayksikössä ei kyetty käytettävissä olevilla työaikallemilla ja toimintakonsep-

teilla vastaamaan tyydyttävästi asiakastarpeisiin. Tämä johti asiakasmenetyksiin ja sen myötä negatiiviseen tuloskehitykseen. Tämä pakottaa tarkastelemaan kivi- ja sahatavaraoperaation toimintatapaa ja roolia Stevecolla uudelleen.

Lannoiteliikenteen loppuminen vei Bulk-yksiköltä mahdollisuudet positiiviseen tulokseen. Usean vuoden aikana tehty työ teollisuuden valkaisuainetuonnin kehittämiseksi johti vuoden 2004 aikana investointeihin Mussalossa. Vuoden lopussa valmistuneet laite- ja rakennusinvestoinnit toivat yksikölle merkittävän välineen vuodelle 2005. Hanke oli osa konsernin erikoistumis- ja keskittämishajon toteuttamista.

Saimaan yhtiöt, Oy Saimaa Terminals Ab ja Savosteve Oy saavuttivat lähestulkoon asetetut tulostavoitteet. Steveco Transitin ja Saimaa Terminalsin uusin väline Kouvola Container Yard on osoittautunut varsin hyväksi välineeksi Venäjän halki kulkevassa TSR-liikenteessä.

Dahlberg's Agency eli laivanselvitys ja öljytuotekauppa ylittivät budjetoidut tulostavoitteensa vuonna 2004.

Satama on tavaraliikenteen solmukohta. Siihen kohdistuu luonnollisesti vaatimuksia niin lastinantajilta kuin varustamoiltakin. Satamatoimintojen tehokkuutta voidaan kehittää vain tiettyyn rajaan saakka satamaoperaattorin omin toimenpitein. Mittavampi kehitys edellyttää yhteistyötä koko kuljetusketjun kanssa. Strategian mukaisesti Steveco on ollut tässä aktiivinen. Hyvä esimerkki on metsäteollisuuden vientiprosessin kehittämishanke VIPRO, josta Steveco sai pari vuotta sitten logistiikkapalkinnon. VIPROssa oleellista on lastin jäntevä alustalo tehtaalta satamaan ja informaatiovirta toisaalta tehtaalta mutta myös varustamon puolelta, jotta resurssien käyttö satamassa voidaan optimoida. VIPRON hyötyjen arvioidaan alkavan realisoitua Stevecolla vuoden 2005 aikana. VIPROssa luotu yhteinen informaatioteknologian arkkitehtuuri tekee mahdolliseksi kaikkien ketjun toimijoiden tietovirran yhteensopivuuden.

Steveco-konserni

| Milj. € | 2004 | 2003 | 2002 | 2001 | 2000 | 1999 |
|-----------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Liikevaihto | 142,4 | 154,9 | 153,3 | 129,5 | 112,2 | 119,2 |
| Liikevaihdon muutos % | -8,1 | 1,1 | 18,3 | 15,4 | -5,9 | -14,0 |
| Henkilöstökulut | 64,0 | 61,3 | 55,9 | 56,4 | 55,9 | 53,2 |
| Henkilöstökulu/LV % | 45 | 40 | 36 | 44 | 50 | 45 |
| Liikevoitto/tappio | 7,4 | 1,4 | 3,2 | -2,0 | -1,9 | 3,7 |
| Tiilikauden voitto/tappio | 6,6 | 0,7 | 2,7 | -0,8 | 1,5 | 2,2 |
| Omavaraisuusaste % | 36,5 | 49,8 | 51,5 | 49,1 | 49,4 | 46,1 |
| Sijoitetun pääoman tuotto % | 18,0 | 3,9 | 7,8 | -1,0 | -1,7 | 6,7 |

Toimitusjohtajan katsaus vuodesta 2004

Volymien kehitys

Vuonna 2004 Suomen satamien kautta kuljetettiin tavaroita 95,9 miljoonaa tonnia. Tämä on 2,7 prosenttia edellisvuotta enemmän. Näistä nestemäisiä tavaroita oli 25,5 miljoonaa tonnia ja muita tavaroita 70,4 miljoonaa tonnia. Steveco-konserni käsittelee satamissa vain viimeksi mainittuja tavaroita.

Kertomusvuonna 2004 Steveco-konsernin yhtiöt käsittelivät satamissa Haminassa, Kotkassa ja Saimaalla yhteensä runsaat 10,8 miljoonaa tonnia tavaroita. Ahtausmäärät kasvoivat 3,7 prosenttia. Vientimäärät kasvoivat viisi prosenttia yltäen 7,4 miljoonaa tonniin. Tuonti kasvoi 12,2 prosenttia ollen 1,8 miljoonaa tonnia. Transitovirrat vähenivät 8,7 prosenttia jääden 1,65 miljoonaa tonniin. Transiton määrien lasku johtui lannoiteviennin loppumisesta. Sen sijaan tuontitransiton kasvu jatkui edelleen voimakkaana, yli 18 prosentin vauhdilla.

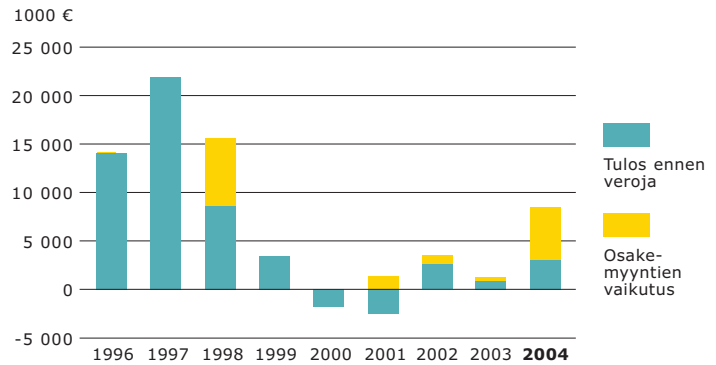
Steveco säilytti vahvan asemansa paperin viennissä. Konsernin markkinaosuus tässä tuoteryhmässä oli edelleen hieman yli 40 prosenttia, 4,35 miljoonaa tonnia. Sahatavaran viennissä Steveco menetti hieman markkinaosuuttaan sen pudottua 27,4 prosentista 26,5 prosenttiin.

Vahvan kasvun alueita Stevecolla olivat: kappaletavaran tuonti +33,4 %, tuontija transitoautojen käsittely +115 % ja konttien operointi +23 %. Steveco käsiteli merisatamissaan vuonna 2004 47.000 autoa ja 240.000 konttia.

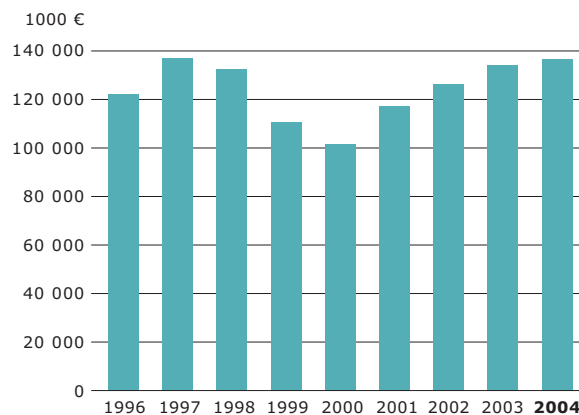
Parhaat kiitokseni asiakkaillemme saamistamme työtilaisuuksista, Steveco-konsernin koko henkilöstölle hyvin tehdystä työstä sekä muille kumppaneillemme yhteistyöstä.

Juha Silvanto
toimitusjohtaja

Konsernin toiminnallinen tulos,
josta on vähennetty osakemyyntien tulosta parantava vaikutus.



Konsernin liikevaihto,
josta öljymyynni on eliminoitu
(öljymyynnin laskutustavassa tapahtui radikaali muutos vuonna 2004).



Steveco-konsernin toimintakertomus tilikaudelta 1.1.-31.12.2004

Olellaiset tapahtumat tilikaudella

Kulunut vuosi oli yhtiön 17. toimintavuosi. Tilikaudella konsernin liikevaihto pieneni 8,1 prosenttia ja emoyhtiön 8,7 prosenttia edelliseen tilikauteen verrattuna. Liikevaihdon pieneneminen johtui polttoainemyynnin erilaisesta laskutuskäytännöstä. Kun öljykaupan vaikutus eliminoitiin, kasvoi konsernin muu liikevaihto 2,6 miljoonalla eurolla eli 1,9 prosenttia edelliseen vuoteen verrattuna. Konsernin ahtaasmäärä oli 10,83 miljoonaa tonnia (v. 2003 10,44 miljoonaa tonnia) ja emoyhtiön 9,89 miljoonaa tonnia (9,61 miljoonaa tonnia).

Tuloskehitys

Kuluneella tilikaudella tuloskehitys parani. Konsernin liikevaihto oli 142,4 miljoonaa euroa (154,9 miljoonaa euroa) ja voitto ennen veroja 8,4 miljoonaa euroa (1,3 miljoonaa euroa). Emoyhtiön liikevaihto oli 134,9 miljoonaa euroa (147,8 miljoonaa euroa) ja voitto ennen satunnaisia eriä 7,5 miljoonaa euroa (voitto 3,5 miljoonaa euroa).

North Euroway Oy:n, Sampo Oyj:n ja Aspo Oyj:n osakkeiden myynnit paransivat merkittävästi tulosta, mutta konsernin ja emoyhtiön tulos parani myös muutoin. Tulosta paransivat ennen muuta konttioperoinnin ja huolinnasta vastaavan Transit-yksikön hyvä kehitys. Investoinnit uusiin työkoneisiin ja korjaamotoimen kehitysprojekti pienensivät merkittävästi koneiden korjaus- ja huoltokustannuksia. Tulosparannusta saatiin myös jossain määrin aikaan toimintojen rationalisointiin tähtäävän ohjelman eräiden toimenpiteiden onnistuneella toteutuksella.

Kalliin työehtosopimuksen aiheuttamia kustannusten nousuja ei onnistuttu kertomusvuodenakaan kattamaan alkuunkaan ahtaushintojen tarkistuksilla. Yleistä palkkalinjasta kalliimpi TES-ratkaisu söi siten jälleen konsernin viimeisen rivin tulosta tuomatta mitään uusia välineitä satamissa voimakkaasti vaihtelevien työtarpeiden hallintaan.

Lastia voitettiin kappaletavari liikenteessä - sekä viennissä että tuonnissa - ja tuontitransitossa. Kotkan konttitermiinälissa Stevecon operoima lastimäärä kasvoi 20 prosenttia ja konttimäärät 22 prosenttia. Transit- ja tuontiautojen määrä oli yli kaksinkertainen edellisuuteen nähden. Asiakasmenetyksiä koettiin kivi- ja sahatavarayksikössä.

Konsernin yhdeksästä tulosyksiköstä kuusi ylsi positiiviseen tulokseen.

Arvio todennäköisestä tulevasta kehityksestä

Suomessa kemiallisen metsäteollisuuden viennin kasvun arvioidaan jatkuvan vuonna 2005 ainakin 3-4 prosentin kasvuvauhdilla. Kymenlaakson satamien kehitys on tuonut satamiin uusia toimijoita, jotka kilpailevat näistäkin tavaravirroista. Uudessa tilanteessa Stevecon tehtävä pitää korkea markkinaosuutensa esimerkiksi paperiviennissä on hyvin haasteellinen, mutta mahdollinen. Positiivista odotusta tukee vuoden 2004 lopussa Kymenlaakson ulkopuolelta Haminaan voitettu uusi vientiliikenne.

Suomen mekaanisen metsäteollisuuden viennin kehitys on jo useamman vuoden ajan ollut aleneva. Sama kehitys jatkunee tänäkin vuonna. Sahatavarasataman erittäin suuret päivittäiset työmäärävaihtelut tuovat aivan erityisen vaatimuksen satamissa noudatettaville työaikamalleille.

Edellytykset täyttäviä työaikamalleja ei Stevecollakaan ainakaan vielä ole käytettävissä. Tämä kyseenalaistaa voimakkaasti epäsuunnollisen hakurahtiliikenteeseen pohjautuvan sahatavaraliikenteen tulevaisuuden Stevecolla. Joskin tässä on pantava merkille, että muuallakin menetetyt asiakkaat ovat myös kohta halunneet palata Stevecolle.

Suomen kautta kulkevan transitoliikenteen kasvun on arvioitu uusimpien selvitysten mukaan jatkuvan tulevaisuudessa 8-9 prosentin vauhdilla. Stevecon näkökulmasta mahdollisuudet ja intressit ovat nimenomaan tuontitransitossa Venäjälle ja itään. Stevecon menestys on ollut siinä hyvä perustuen hyvään osaamiseen, vä-

lineistöön ja oikea-aikaisiin ratkaisuihin. Uusi kilpailutilanne on tuonut tähänkin uusia vaihtoehtoja. Stevecon asema tulee säilymään kuitenkin vahvana. Volyymimäärien arviointi on transitossa vaikeaa. Liikenne on hyvin herkkä esimerkiksi Suomen ja Venäjän välisen rajanylityksen toimivuuteen ja tullauskysymyksiin.

Stora Enson paperin viennin keskittämispäätös käynnisti mittavan suunnittelu- ja valmistautumisen vaikutuksiin. Merkittävän lastivirran siirtymiseen Haminasta Kotkan Hietaseen. Stevecon toimintaympäristössä hanke on erittäin vaativa ja edellyttää lastivirtoja koskevaa kokonaistarkastelua Kotkan ja Haminan satamissa. Valmistautuminen on hyvässä vauhdissa ja toiminta Hietasen satamassa käynnistyy aikataulun mukaan kesällä 2005.

Konsernin liikevaihdon arvioidaan pysyvän jotakuinkin vuoden 2004 tasolla.

Kehitystoiminta

Muuttuvassa markkinassa ja kilpailutilanteessa Stevecolle on laadittu hyvin kokonaisvaltainen kehitysohjelma ja konkreettiset liiketoiminta-aluekohtaiset toimenpidesuunnitelmat. Suunnitelma on monipuolinen ja hyvin kattava. Stevecon suurin haaste on kehitysohjelman ja suunnitelmien onnistunut toteuttaminen konsernin kaikissa osissa ja kaikilla tasoilla.

Tilikauden aikana tapahtuneet muutokset konsernirakenteessa

Steveco myi marraskuussa 20 prosentin omistusosuutensa North Euroway Oy:stä Suomen Posti Oyj:lle.

Hallintoelimet 2004

Yhtiön hallituksen muodostivat tilikaudella:

| | | | |
|---------------------------------|--|--|---|
| Puheenjohtaja | Antti Vehviläinen Hannu Schildt | 14.4.2004 saakka 15.4.2004 lähtien | Stora Enso Oyj UPM-Kymmene Oyj |
| 1. varapuheenjohtaja | Hannu Schildt Antti Vehviläinen | 14.4.2004 saakka 15.4.2004 lähtien | UPM-Kymmene Oyj Stora Enso Oyj |
| 2. varapuheenjohtaja | Asser Ahleskog Christer Antson | 14.4.2004 saakka 15.4.-10.11.2004 | Finnlines Oyj Finnlines Oyj |
| Jäsenet | Johan Borgström Jukka Laaksovirta Sverre Norrgård Veli-Jussi Potka Jussi Sarvikas Johan Bardy | 15.4.-10.11.2004 15.4.-10.11.2004 15.4.-10.11.2004 11.11.2004 lähtien | Ahlström Capital Oy Finnlines Oyj Mylykoski Paper Oy Stora Enso Oyj UPM-Kymmene Oyj HH-Partners Oy |
| Yhtiön toimitusjohtaja | Juha Silvanto | | |
| Yhtiön tilintarkastajana toimii | PricewaterhouseCoopers Oy päävastuullisena tilintarkastajanaan Kim Karhu KHT. | | |

2005 tapahtuneet muutokset

Steveco Oy:n hallitus hyväksyi kokouksessaan 18.3.2005 toimitusjohtaja Juha Silvannon eroilmoituksen ja nimitti väliaikaiseksi toimitusjohtajaksi 18.3.2005 alkaen johdon konsultti, KTM Heikki Marttisen.

Konsernituloslaskelma

| 1 000 € | Liite | 1.1.-31.12.04 | 1.1.-31.12.03 |
|---|-------|----------------|----------------|
| LIIKEVAIHTO | 2 | 142 379 | 154 882 |
| Liiketoiminnan muut tuotot | 3 | 6 314 | 924 |
| Materiaalit ja palvelut | | | |
| Aineet, tarvikkeet ja tavarat | | | |
| Ostot tilikauden aikana | | 5 988 | 21 013 |
| Varastojen lisäys (-)/vähennys (+) | | -17 | 2 |
| Ulkopuoliset palvelut | | 43 552 | 44 624 |
| Materiaalit ja palvelut yhteensä | 4 | 49 523 | 65 639 |
| Henkilöstökulut | | | |
| Palkat ja palkkiot | | 50 853 | 48 587 |
| Henkilösivukulut | | | |
| Eläkekulut | | 8 703 | 8 358 |
| Muut henkilösivukulut | | 4 427 | 4 344 |
| Henkilöstökulut yhteensä | 5 | 63 983 | 61 289 |
| Poistot ja arvonalentumiset | | | |
| Suunnitelman mukaiset poistot | 6 | 7 551 | 7 575 |
| Liiketoiminnan muut kulut | | | |
| Vuokrat | | 4 711 | 4 387 |
| Muut kulut | 7 | 15 527 | 15 495 |
| Liiketoiminnan muut kulut yhteensä | | 20 238 | 19 882 |
| LIIKEVOITTO | | 7 398 | 1 421 |
| Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä | 8 | 1 011 | -145 |
| VOITTO ENNEN VEROJA | | 8 409 | 1 276 |
| Välittömät verot | 10 | -1 817 | -546 |
| TILIKAUDEN VOITTO | | 6 592 | 730 |

Konsernitase

| | Liite | 31.12.2004 | 31.12.2003 |
|--|-------|---------------|---------------|
| VASTAAVAA | | | |
| PYSYVÄT VASTAAVAT | | | |
| Aineettomat hyödykkeet | | | |
| Aineettomat oikeudet | | 201 | 198 |
| Muut pitkävaikutteiset menot | | 2 477 | 2 216 |
| Aineettomat hyödykkeet yhteensä | 11 | 2 678 | 2 414 |
| Konserniliikearvo | 11 | 70 | 139 |
| Aineelliset hyödykkeet | | | |
| Maa-alueet | | 535 | 535 |
| Rakennukset ja rakennelmat | | 29 319 | 30 070 |
| Koneet ja kalusto | | 16 698 | 15 000 |
| Muut aineelliset hyödykkeet | | 939 | 1 065 |
| Ennakkomaksut ja keskeneräiset hankinnat | | 77 | |
| Aineelliset hyödykkeet yhteensä | 11 | 47 568 | 46 670 |
| Sijoitukset | | | |
| Osuudet osakkuusyhtiöissä | | 1 320 | 2 035 |
| Muut osakkeet ja osuudet | | 274 | 490 |
| Sijoitukset yhteensä | 12 | 1 594 | 2 525 |
| VAIHTUVAT VASTAAVAT | | | |
| Vaihto-omaisuus | | | |
| Aineet ja tarvikkeet | | 203 | 186 |
| Pitkäaikaiset saamiset | 13 | 13 | 7 |
| Lyhytaikaiset saamiset | 14 | 16 042 | 15 893 |
| Rahoitusarvopaperit | | 7 494 | 2 998 |
| Rahat ja pankkisaamiset | | 2 844 | 4 819 |
| VASTAAVAA YHTEENSÄ | | 78 506 | 75 651 |
| VASTATTAVAA | | | |
| OMA PÄÄOMA | | | |
| Osakepääoma | | 5 070 | 5 070 |
| Muut rahastot | | 181 | 181 |
| Edellisten tilikausien voitto | | 15 169 | 30 039 |
| Tilikauden voitto | | 6 592 | 730 |
| Oma pääoma yhteensä | 15 | 27 012 | 36 020 |
| VÄHEMMISTÖOSUUS | | 1 637 | 1 637 |
| PAKOLLISET VARAUKSET | 18 | 440 | 697 |
| VIERAS PÄÄOMA | | | |
| Laskennallinen verovelka | 19 | 4 205 | 4 902 |
| Pitkäaikainen vieras pääoma | | | |
| Lainat rahoituslaitoksilta | 20 | 19 387 | 7 736 |
| Lyhytaikainen vieras pääoma | 21 | 25 825 | 24 659 |
| VASTATTAVAA YHTEENSÄ | | 78 506 | 75 651 |

Konsernin rahoituslaskelma

| 1 000 € | 2004 | 2003 |
|---|---------------|---------------|
| Liiketoiminnan rahavirta | | |
| Liikevoitto | 7 398 | 1 421 |
| Oikaisut liikevoittoon | 1 296 | 6 651 |
| Käyttöpääoman muutos | -914 | 1 354 |
| Maksetut korot ja maksut | -331 | -675 |
| Saadut korot | 209 | 180 |
| Maksetut verot | -1 401 | -2 495 |
| Pakollisten varausten muutos | -257 | -195 |
| Liiketoiminnan rahavirta | 6 001 | 6 242 |
| Investointien rahavirta | | |
| Investoinnit aineellisiin ja aineettomiin hyödykkeisiin | -8 748 | -7 025 |
| Luovutustulot muista sijoituksista | 5 642 | 1 927 |
| Aineellisten ja aineettomien hyödykkeiden luovutustulot | 609 | 443 |
| Investoinnit muihin sijoituksiin | 0 | -8 |
| Saadut osingot investoinneista | 1 468 | 517 |
| Investointien rahavirta | -1 029 | -4 147 |
| Kassavirta ennen rahoitusta | 4 972 | 2 095 |
| Rahoituksen rahavirta | | |
| Pitkäaikaisten lainojen nostot | 15 000 | 6 980 |
| Pitkäaikaisten lainojen takaisinmaksut | -1 850 | -8 662 |
| Maksetut osingot | -15 600 | -3 900 |
| Rahoituksen rahavirta | -2 450 | -5 582 |
| Rahavarojen muutos | 2 522 | -3 487 |
| Rahavarat 1.1. | 7 817 | 11 304 |
| Rahavarat 31.12. | 10 338 | 7 817 |

Emoyhtiön tuloslaskelma

| 1 000 € | Liite | 1.1.-31.12.2004 | 1.1.-31.12.2003 |
|--|-------|-----------------|-----------------|
| LIIKEVAIHTO | 2 | 134 881 | 147 767 |
| Liiketoiminnan muut tuotot | 3 | 5 936 | 1 578 |
| Materiaalit ja palvelut | | | |
| Aineet, tarvikkeet ja tavarat | | | |
| Ostot tilikauden aikana | | 5 940 | 20 954 |
| Varastojen lisäys (-)/vähennys (+) | | -17 | 2 |
| Ulkopuoliset palvelut | | 42 959 | 44 323 |
| Materiaalit ja palvelut yhteensä | 4 | 48 882 | 65 279 |
| Henkilöstökulut | | | |
| Palkat ja palkkiot | | 48 495 | 46 316 |
| Henkilösivukulut | | | |
| Eläkekulut | | 8 289 | 7 962 |
| Muut henkilösivukulut | | 4 220 | 3 966 |
| Henkilöstökulut yhteensä | 5 | 61 004 | 58 244 |
| Poistot ja arvonalentumiset | | | |
| Suunnitelman mukaiset poistot | 6 | 7 021 | 7 032 |
| Liiketoiminnan muut kulut | | | |
| Vuokrat | | 4 013 | 3 816 |
| Muut kulut | 7 | 14 131 | 14 033 |
| Liiketoiminnan muut kulut yhteensä | | 18 144 | 17 849 |
| LIIKEVOITTO | | 5 766 | 941 |
| Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä | 8 | 1 731 | 2 566 |
| VOITTO ENNEN SATUNNAISIA ERIÄ | | 7 497 | 3 507 |
| Satunnaiset erät | | | |
| Konserniavustus | | 1 240 | 1 450 |
| VOITTO ENNEN TILINPÄÄTÖS-SIIRTOJA JA VEROJA | | 8 737 | 4 957 |
| Tilinpäätössiirrot | | | |
| Poistoeron lisäys (-)/ vähennys (+) | 9 | 617 | 1 443 |
| Välittömät verot | 10 | -2 664 | -1 823 |
| TILIKAUDEN VOITTO | | 6 690 | 4 577 |

Emoyhtiön tase

| 1 000 € | Liite | 31.12.2004 | 31.12.2003 |
|-------------------------------------|-------|---------------|---------------|
| VASTAAVAA | | | |
| PYSYVÄT VASTAAVAT | | | |
| Aineettomat hyödykkeet | | | |
| | | 149 | 146 |
| | | 2 472 | 2 206 |
| | | | |
| | 11 | 2 621 | 2 352 |
| Aineelliset hyödykkeet | | | |
| | | 284 | 284 |
| | | 23 423 | 23 820 |
| | | 16 481 | 14 782 |
| | | 883 | 998 |
| | | 77 | |
| | 11 | 41 148 | 39 884 |
| Sijoitukset | | | |
| | | 4 094 | 4 094 |
| | | 362 | 415 |
| | | 138 | 354 |
| | 12 | 4 594 | 4 863 |
| VAIHTUVAT VASTAAVAT | | | |
| Vaihto-omaisuus | | | |
| | | 203 | 186 |
| Pitkäaikaiset saamiset | | | |
| | 13 | 1 092 | 1 398 |
| Lyhytaikaiset saamiset | | | |
| | 14 | 16 515 | 16 710 |
| Rahoitusarvopaperit | | | |
| | | 7 494 | 2 998 |
| Rahat ja pankkisaamiset | | | |
| | | 2 587 | 4 603 |
| VASTAAVAA YHTEENSÄ | | 76 254 | 72 994 |
| VASTATTAVAA | | | |
| OMA PÄÄOMA | | | |
| | | 5 070 | 5 070 |
| | | 2 425 | 13 449 |
| | | 6 690 | 4 577 |
| | 15 | 14 185 | 23 096 |
| TILINPÄÄTÖSSIIRTOJEN KERTYMÄ | | | |
| | 17 | 17 349 | 17 966 |
| PAKOLLISET VARAUKSET | | | |
| | 18 | 440 | 697 |
| VIERAS PÄÄOMA | | | |
| Pitkäaikainen vieras pääoma | | | |
| | 20 | 19 387 | 7 736 |
| Lyhytaikainen vieras pääoma | | | |
| | 21 | 24 893 | 23 499 |
| VASTATTAVAA YHTEENSÄ | | 76 254 | 72 994 |

Emoyhtiön rahoituslaskelma

| 1 000 € | 2004 | 2003 |
|---|---------------|---------------|
| Liiketoiminnan rahavirta | | |
| Liikevoitto | 5 766 | 941 |
| Oikaisut liikevoittoon | 1 145 | 5 454 |
| Käyttöpääoman muutos | -404 | -575 |
| Maksetut korot ja maksut | -339 | -696 |
| Saadut osingot | 0 | 1 720 |
| Saadut korot | 270 | 228 |
| Maksetut verot | -1 541 | -2 451 |
| Pakollisten varausten muutos | -257 | -195 |
| Liiketoiminnan rahavirta | 4 640 | 4 426 |
| Investointien rahavirta | | |
| Investoinnit aineellisiin ja aineettomiin hyödykkeisiin | -8 659 | -5 747 |
| Aineellisten ja aineettomien hyödykkeiden luovutustulot | 609 | 152 |
| Myönnetyt lainat | 0 | -884 |
| Investoinnit muihin sijoituksiin | 0 | -5 |
| Lainasaamisten takaisinmaksut | 306 | 250 |
| Tulot muista sijoituksista | 5 642 | 1 927 |
| Saadut osingot investoinneista | 1 153 | 435 |
| Investointien rahavirta | -949 | -3 872 |
| Kassavirta ennen rahoitusta | 3 691 | 554 |
| Rahoituksen rahavirta | | |
| Pitkäaikaisten lainojen nostot | 15 000 | 6 980 |
| Pitkäaikaisten lainojen takaisinmaksut | -1 850 | -8 662 |
| Maksetut osingot | -15 600 | -3 900 |
| Saadut konserniavustukset | 1 240 | 1 450 |
| Rahoituksen rahavirta | -1 210 | -4 132 |
| Rahavarojen muutos | 2 481 | -3 578 |
| Rahavarat 1.1. | 7 600 | 11 179 |
| Rahavarat 31.12. | 10 082 | 7 600 |

Tilinpäätöksen liitetiedot

Steveco Oy on Steveco-konsernin emoyhtiö, jonka kotipaikka on Hamina. Konsernitilinpäätöksestä on saatavissa jäljennös yhtiön pääkonttorista Kirkkokatu 1, 48100 KOTKA

1 TILINPÄÄTÖKSEN LAADINTAPERIAATTEET

1.1 Konsernitilinpäätöksen laajuus ja laadintaperiaatteet

Konsernitilinpäätökseen on yhdistelty kaikki tytär- ja omistusyhteisyritykset.

Tytär-yhtiöt on yhdistelty konsernitilinpäätökseen hankintamenomenetelmällä. Konsernin sisäiset liiketapahtumat, sisäiset saamiset ja velat ja katteet on eliminoitu. Osakkuusyritykset on yhdistelty pääomaosuusmenetelmällä.

Konsernin omistussuuden mukainen osuus osakkuusyrityksien tilikauden tuloksesta on esitetty liiketoiminnan muissa tuotoissa. Vähemmistöosuudet on erotettu omasta pääomasta ja tuloksesta.

Taulukoiden luvut on esitetty tuhansina euroina, jos ei muuta mainita.

1.2 Käyttöomaisuuden arvostus

Käyttöomaisuus on aktivoitu välittömään hankintamenuun. Suunnitelman mukaiset poistot on laskettu tasapoistoina käyttöomaisuushyödykkeiden taloudellisen pitoajan perusteella.

Rakennusten sekä koneiden ja kaluston osalta esitetään käytössä olevien hyödykkeiden arvot. Muiden erien osalta esitetään vain ne hyödykkeet joilla on poistamatonta tasearvoa.

1.3 Suunnitelman mukaiset poistoajat ovat

| | |
|------------------------------|--------|
| | vuotta |
| Aineettomat oikeudet | 10 |
| Muut pitkävaikutteiset menot | 5-10 |
| Rakennukset ja rakennelmat | 10-40 |
| Koneet ja kalusto | 3-10 |
| Muut aineelliset hyödykkeet | 10-40 |

1.4 Vaihto-omaisuuden arvostus

Vaihto-omaisuus on arvostettu muuttuviin menoihin fifo-menetelmää noudattaen.

1.5 Valuuttamääräiset erät

Ulkomaanrahan määräiset saamiset ja velat on muutettu euroiksi tilinpäätöspäivän keskurssiin.

Käyttöomaisuuden hankintaan liittyvillä kurssieroilla on oikaistu käyttöomaisuuden hankintamenoa.

1.6 Eläkekulujen jaksotus

Konsernin eläkkeet hoidetaan lakisääteisten TEL- ja LEL-järjestelmien kautta.

| | Konserni | | Emoyhtiö | |
|---|----------------|----------------|----------------|----------------|
| | 2004 | 2003 | 2004 | 2003 |
| 2. Liikevaihto toimialoittain | | | | |
| Palvelu | 137 010 | 134 406 | 129 373 | 127 256 |
| Polttoaine | 5 369 | 20 476 | 5 508 | 20 511 |
| Yhteensä | 142 379 | 154 882 | 134 881 | 147 767 |
| 3. Liiketoiminnan muut tuotot | | | | |
| Käyttöomaisuuden myyntivoitot | | | | |
| Koneet ja kalusto | 564 | 152 | 564 | 152 |
| Osakkeet | 5 319 | 386 | 5 372 | 1 426 |
| Muut | | | | |
| Osuus osakkuusyritysten tuloksista | 431 | 386 | | |
| Yhteensä | 6 314 | 924 | 5 936 | 1 578 |
| 4. Materiaalit ja palvelut | | | | |
| Ostot tilikauden aikana | 5 988 | 21 013 | 5 940 | 20 954 |
| Varaston muutos | -17 | 2 | -17 | 2 |
| Ulkopuoliset palvelut | 43 552 | 44 624 | 42 959 | 44 323 |
| Yhteensä | 49 523 | 65 639 | 48 882 | 65 279 |
| 5. Henkilöstökulut ja henkilökunnan lukumäärä keskimäärin | | | | |
| Henkilöstökulut | | | | |
| Palkat | 50 853 | 48 587 | 48 495 | 46 316 |
| Eläkekulut | 8 703 | 8 358 | 8 289 | 7 961 |
| Muut henkilöstökulut | 4 427 | 4 344 | 4 220 | 3 966 |
| Yhteensä | 63 983 | 61 289 | 61 004 | 58 243 |
| Johdon palkat ja palkkiot | | | | |
| Toimitusjohtajat ja hallituksen jäsenet | 339 | 330 | 226 | 220 |
| Konsernin ja emoyhtiön palveluksessa oli tilikauden aikana keskimäärin | | | | |
| Vakinaisia henkilöitä | 1 248 | 1 256 | 1 203 | 1 212 |
| Tilapäisiä henkilöitä | 147 | 146 | 123 | 124 |
| Yhteensä | 1 395 | 1 402 | 1 326 | 1 336 |

Tilinpäätöksen liitetiedot

| | Konserni | | Emoyhtiö | |
|---|---------------|---------------|---------------|---------------|
| | 2004 | 2003 | 2004 | 2003 |
| 6. Poistot ja arvonalentumiset | | | | |
| Suunnitelman mukaiset poistot | | | | |
| Konserniliikkeen poisto | 70 | 70 | | |
| Muut pitkävaikutteiset menot | 1 319 | 1 358 | 1 314 | 1 353 |
| Rakennukset ja rakennelmat | 1 896 | 1 904 | 1 543 | 1 567 |
| Koneet ja kalusto | 4 104 | 4 054 | 4 014 | 3 935 |
| Muut aineelliset hyödykkeet | 162 | 189 | 150 | 177 |
| Yhteensä | 7 551 | 7 575 | 7 021 | 7 032 |
| 7. Liiketoiminnan muut kulut | | | | |
| Käyttöomaisuuden ylläpitokustannukset | 8 745 | 9 300 | 7 821 | 8 259 |
| Esinevakuutukset | 352 | 339 | 298 | 294 |
| Tietoliikenne | 640 | 659 | 594 | 614 |
| Konttorikulut | 725 | 667 | 598 | 625 |
| ATK-palvelut | 1 945 | 1 702 | 1 944 | 1 701 |
| Henkilöstökulut | 1 254 | 1 127 | 1 163 | 1 044 |
| Muut | 1 866 | 1 700 | 1 712 | 1 496 |
| Liiketoiminnan muut kulut yhteensä | 15 527 | 15 494 | 14 130 | 14 033 |
| 8. Rahoitustuotot ja kulut | | | | |
| Osinkotuotot | | | | |
| Saman konsernin yrityksiltä | | | | 2 423 |
| Osakkuusyrittäyksiltä | | | 665 | 263 |
| Muilta | 1 254 | 349 | 1 254 | 349 |
| Osinkotuotot yhteensä | 1 254 | 349 | 1 919 | 3 035 |
| Muut korko- ja rahoitustuotot | | | | |
| Saman konsernin yrityksiltä | | | 64 | 49 |
| Muilta | 210 | 180 | 209 | 179 |
| Muut korko- ja rahoitustuotot yhteensä | 210 | 180 | 273 | 228 |
| Korkokulut ja muut rahoituskulut | | | | |
| Saman konsernin yrityksille | | | 12 | 25 |
| Muulle | 453 | 674 | 449 | 671 |
| Korkokulut ja muut rahoituskulut yht. | 453 | 674 | 461 | 696 |
| Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä | 1 011 | -145 | 1 731 | 2 567 |
| Erään korko- ja rahoitustuotot/kulut sisältyy kurssivoittoja/tappiota | 13 | -296 | 13 | -296 |
| 9. Tilinpäätössiirrot | | | | |
| Suunnitelman mukaisten ja verotuksessa tehtyjen poistojen erotus | | | | |
| Rakennukset ja rakennelmat | | | 764 | 739 |
| Koneet ja kalusto | | | -146 | 703 |
| Tilinpäätössiirrot yhteensä | | | 618 | 1 442 |
| 10. Välittömät verot | | | | |
| Tuloverot satunnaisista eristä | | | 360 | 421 |
| Tuloverot varsinaisesta toiminnasta | 2 514 | 1 032 | 2 304 | 1 402 |
| Laskennallisen verovelan muutos | -697 | -486 | | |
| Välittömät verot yhteensä | 1 817 | 546 | 2 664 | 1 823 |

Tilinpäätöksen liitetiedot

| | Konserni | | Emoyhtiö | |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|
| | 2004 | 2003 | 2004 | 2003 |
| 11. Aineettomat ja aineelliset hyödykkeet | | | | |
| Aineettomat oikeudet | | | | |
| Hankintameno 1.1./31.12. | 198 | 193 | 145 | 145 |
| Lisäykset 1.1.-31.12. | 3 | 5 | 3 | |
| Kirjanpitoarvo 31.12. | 201 | 198 | 148 | 145 |
| Muut pitkävaikutteiset menot | | | | |
| Hankintameno 1.1. | 6 798 | 6 735 | 6 770 | 6 707 |
| Lisäykset 1.1.-31.12. | 1 579 | 1 046 | 1 579 | 1 046 |
| Vähennykset 1.1.-31.12. | -1 775 | -983 | -1 775 | -983 |
| Hankintameno 31.12. | 6 602 | 6 798 | 6 574 | 6 770 |
| Kertyneet poistot 1.1. | 4 582 | 4 207 | 4 564 | 4 194 |
| Vähennysten kertyneet poistot | -1 775 | -983 | -1 775 | -983 |
| Tilikauden poisto | 1 318 | 1 358 | 1 313 | 1 353 |
| Kertyneet poistot 31.12. | 4 125 | 4 582 | 4 102 | 4 564 |
| Kirjanpitoarvo 31.12. | 2 477 | 2 216 | 2 472 | 2 206 |
| Konserniliikearvo | | | | |
| Hankintameno 1.1./31.12. | 349 | 349 | | |
| Kertyneet poistot 1.1. | 210 | 140 | | |
| Tilikauden poisto | 70 | 70 | | |
| Kertyneet poistot 31.12. | 280 | 210 | | |
| Kirjanpitoarvo 31.12. | 69 | 139 | | |
| Rakennukset ja rakennelmat | | | | |
| Hankintameno 1.1. | 62 017 | 61 081 | 50 938 | 50 938 |
| Lisäykset 1.1.-31.12. | 1 251 | 936 | 1 251 | |
| Vähennykset 1.1.-31.12. | -254 | | -254 | |
| Hankintameno 31.12. | 63 014 | 62 017 | 51 935 | 50 938 |
| Kertyneet poistot 1.1. | 31 947 | 30 042 | 27 119 | 25 551 |
| Vähennysten kertyneet poistot | -150 | | -150 | |
| Tilikauden poisto | 1 898 | 1 905 | 1 543 | 1 568 |
| Kertyneet poistot 31.12. | 33 695 | 31 947 | 28 512 | 27 119 |
| Kirjanpitoarvo 31.12. | 29 319 | 30 070 | 23 423 | 23 819 |
| Koneet ja kalusto | | | | |
| Hankintameno 1.1. | 77 847 | 74 025 | 76 609 | 72 787 |
| Lisäykset 1.1.-31.12. | 5 802 | 4 941 | 5 712 | 4 629 |
| Vähennykset 1.1.-31.12. | -2 936 | -1 119 | -2 936 | -807 |
| Hankintameno 31.12. | 80 713 | 77 847 | 79 385 | 76 609 |
| Kertyneet poistot 1.1. | 62 847 | 59 627 | 61 827 | 58 699 |
| Vähennysten kertyneet poistot | -2 936 | -834 | -2 936 | -807 |
| Tilikauden poisto | 4 105 | 4 054 | 4 014 | 3 935 |
| Kertyneet poistot 31.12. | 64 016 | 62 847 | 62 905 | 61 827 |
| Kirjanpitoarvo 31.12. | 16 697 | 15 000 | 16 480 | 14 782 |
| Muut aineelliset hyödykkeet | | | | |
| Hankintameno 1.1. | 1 502 | 1 865 | 1 398 | 1 768 |
| Lisäykset 1.1.-31.12. | 35 | 98 | 35 | 73 |
| Vähennykset 1.1.-31.12. | -336 | -461 | -336 | -443 |
| Hankintameno 31.12. | 1 201 | 1 502 | 1 097 | 1 398 |
| Kertyneet poistot 1.1. | 437 | 704 | 400 | 667 |
| Vähennykset 1.1.-31.12. | -336 | -455 | -336 | -444 |
| Tilikauden poisto | 162 | 188 | 150 | 177 |
| Kertyneet poistot 31.12. | 263 | 437 | 214 | 400 |
| Kirjanpitoarvo 31.12. | 938 | 1 065 | 883 | 998 |

Tilinpäätöksen liitetiedot

12. Sijoitukset

| | osakkeet osakkuus- yritykset | osakkeet muut | yhteensä |
|---------------------------|------------------------------------|------------------|-----------------|
| Konserni | | | |
| Kirjanpitoarvo 1.1.2004 | 2 035 | 490 | 2 525 |
| Lisäykset | 431 | | 431 |
| Vähennykset | -1 146 | -216 | -1 362 |
| Kirjanpitoarvo 31.12.2004 | 1 320 | 274 | 1 594 |

| | osakkeet konserni- yritykset | osakkeet osakkuus- yritykset | osakkeet muut | yhteensä |
|---------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------|-----------------|
| Emoyhtiö | | | | |
| Kirjanpitoarvo 1.1.2004 | 4 094 | 415 | 354 | 4 863 |
| Vähennykset | | -53 | -216 | -269 |
| Kirjanpitoarvo 31.12.2004 | 4 094 | 362 | 138 | 4 594 |

| | Konsernin omistusosuus % | Emoyhtiön omistusosuus % |
|---|-----------------------------|-----------------------------|
| Konserniyritykset | | |
| Oy Saimaa Terminals Ab, Lappeenranta | 100,0 | 100,0 |
| Savosteve Oy, Varkaus | 100,0 | 87,5 |
| Kiinteistö Oy Kotkan Kipparinkulma, Kotka | 66,28 | 66,28 |
| Kiinteistö Oy Laivausrinne, Hamina | 100,0 | 100,0 |
| Oy Satamakulma, Kotka | 100,0 | 100,0 |
| Oy Rinnepolku 4, Kotka | 100,0 | 100,0 |
| Kiinteistö Oy Kotkan Kirkkokatu 2, Kotka | 100,0 | 100,0 |

| | | |
|------------------------------|------|------|
| Osakkuusyritykset | | |
| Joensuun Laivaus Oy, Joensuu | 50,0 | 22,7 |
| Kotkan Työterveys Oy, Kotka | 29,5 | 29,5 |

| | Konserni | | Emoyhtiö | |
|---|-----------------|---------------|-----------------|---------------|
| | 2004 | 2003 | 2004 | 2003 |
| 13. Pitkäaikaiset saamiset | | | | |
| Saamiset samaan konserniin kuuluvilta yrityksiltä | | | | |
| Lainasaamiset | | | 1 087 | 1 391 |
| Lainasaamiset | 13 | 7 | 5 | 7 |
| Pitkäaikaiset saamiset yhteensä | 13 | 7 | 1 092 | 1 398 |
| 14. Lyhytaikaiset saamiset | | | | |
| Myyntisaamiset | 13 999 | 13 507 | 13 288 | 12 800 |
| Saamiset samaan konserniin kuuluvilta yrityksiltä | | | | |
| Konsernisaaminen | | | 1 602 | 1 831 |
| Saamiset osakkuusyrityksiltä | | | | |
| Myyntisaamiset | | 19 | | 19 |
| Muut saamiset | 1 675 | 1 224 | 1 373 | 1 216 |
| Siirtosaamiset | 368 | 1 143 | 252 | 844 |
| Lyhytaikaiset saamiset yhteensä | 16 042 | 15 893 | 16 515 | 16 710 |
| Siirtosaamiset | | | | |
| Työterveyshuollon korvaus 04/03 | 152 | 151 | 145 | 145 |
| Palvelutuotannon jaksotukset | 102 | 289 | 102 | 289 |
| Tilivuoden verosaaminen | 79 | 652 | | 404 |
| Muut | 35 | 51 | 6 | 6 |
| Siirtosaamiset yhteensä | 368 | 1 143 | 253 | 844 |

Tilinpäätöksen liitetiedot

| | Konserni | | Emoyhtiö | |
|---|----------|--------|----------|--------|
| | 2004 | 2003 | 2004 | 2003 |
| 15. Oma pääoma | | | | |
| Osakepääoma 1.1. | 5 070 | 5 070 | 5 070 | 5 070 |
| Osakepääoma 31.12. | 5 070 | 5 070 | 5 070 | 5 070 |
| Muut rahastot 1.1 ja 31.12. | 181 | 181 | | |
| Voitto edellisiltä tilikausilta 1.1. | 30 769 | 34 509 | 18 026 | 17 919 |
| Osingonjako | -15 600 | -4 470 | -15 600 | -4 470 |
| Voitto edellisiltä tilikausilta 31.12. | 15 169 | 30 039 | 2 426 | 13 449 |
| Tilikauden voitto | 6 592 | 730 | 6 690 | 4 577 |
| Oma pääoma yhteensä | 27 012 | 36 020 | 14 186 | 23 096 |
| 16. Laskelma voitonjakokelpoisista varoista 31.12. | | | | |
| Voitto edellisiltä tilikausilta | 15 169 | 30 039 | 2 426 | 13 449 |
| Tilikauden voitto | 6 592 | 730 | 6 690 | 4 577 |
| - Kertyneistä poistoerosta ja vapaaehtoisista varauksista omaan pääomaan merkitty osuus | 11 968 | 12 001 | | |
| Yhteensä | 9 793 | 18 768 | 9 116 | 18 026 |
| 17. Tilinpäätössiirtojen kertymä | | | | |
| Kertynyt poistoero rakennukset | | | 11 658 | 12 422 |
| Kertynyt poistoero koneet ja kalusto | | | 5 691 | 5 544 |
| Tilinpäätössiirtojen kertymä yhteensä | | | 17 349 | 17 966 |
| 18. Pakolliset varaukset | | | | |
| Työttömyyseläkkeet omavastuukustannukset | 269 | 521 | 269 | 521 |
| Eläkesitoumuksista aiheutuva kustannus | 171 | 176 | 171 | 176 |
| Yhteensä | 440 | 697 | 440 | 697 |
| 19. Laskennalliset verovelat ja -saamiset | | | | |
| Laskennalliset verovelat | | | | |
| Tilinpäätössiirroista | 4 205 | 4 902 | | |
| 20. Pitkäaikainen vieras pääoma | | | | |
| Lainat rahoituslaitoksilta | 19 387 | 7 737 | 19 387 | 7 737 |
| Velat, jotka erääntyvät viiden vuoden tai sitä pitemmän ajan kuluttua | | | | |
| Lainat rahoituslaitoksilta | 9 079 | 1 672 | 9 079 | 1 672 |

Tilinpäätöksen liitetiedot

| | Konserni | | Emoyhtiö | |
|---|---------------|---------------|---------------|---------------|
| | 2004 | 2003 | 2004 | 2003 |
| 21. Lyhytaikainen vieras pääoma | | | | |
| Lainat rahoituslaitoksilta | 3 350 | 1 850 | 3 350 | 1 850 |
| Saadut ennakot | 6 | 23 | | 20 |
| Ostovelat | 7 579 | 8 343 | 7 251 | 8 021 |
| Velat saman konsernin yrityksille | | | | |
| Konsernivelka | | | 27 | 2 |
| Velat osakkuusyrityksille | | | | |
| Ostovelat | 18 | 28 | 10 | |
| Muut velat | 1 746 | 2 331 | 1 664 | 2 231 |
| Siirtovelat | 13 127 | 12 084 | 12 591 | 11 375 |
| Lyhytaikainen vieras pääoma yhteensä | 25 826 | 24 659 | 24 893 | 23 499 |
| Siirtovelat | | | | |
| Maksamattomat lomapalkat | 6 966 | 6 592 | 6 693 | 6 333 |
| Maksamattomat muut henkilöstökulut | 5 398 | 5 043 | 5 223 | 4 703 |
| Tilivuoden verovelka | 176 | | 163 | |
| Muut | 587 | 449 | 512 | 339 |
| Siirtovelat yhteensä | 13 127 | 12 084 | 12 591 | 11 375 |
| 22. Annetut vakuudet, vastuusitoumukset ja muut vastuut | | | | |
| Velat, joiden vakuudeksi annettu kiinnityksiä kiinteistöön | | | | |
| Rahoituslainat | 22 737 | 9 587 | 22 737 | 9 587 |
| Annetut kiinnitykset | 33 503 | 16 350 | 33 503 | 16 246 |
| Muut omasta puolesta annetut vakuudet | | | | |
| Kiinnitykset vuokranmaksun vakuudeksi | 863 | 834 | 863 | 834 |
| Takaukset | | | | |
| Saman konsernin puolesta | | | 385 | 385 |
| Muiden puolesta | 54 | 554 | 53 | 552 |
| Muut vastuut | | | | |
| Leasingvuokravastuut 3-5 v., joihin ei liity lunastusehtoja | 1 570 | 1 885 | 358 | 215 |
| Tilikaudella 2005 maksettavat | 672 | 622 | 176 | 123 |
| Myöhemmin maksettavat | 898 | 1 261 | 182 | 89 |
| Leasingvuokravastuut 15 v., johon liittyy lunastusoikeus | 1 395 | 1 500 | 1 395 | 1 500 |
| Tilikaudella 2005 maksettavat | 105 | 105 | 105 | 105 |
| Myöhemmin maksettavat | 1 290 | 1 395 | 1 290 | 1 395 |
| Leasingvastuut yhteensä | 2 965 | 3 385 | 1 753 | 1 715 |
| Kaikki yhteensä | 37 385 | 21 123 | 36 557 | 19 732 |

Hallituksen esitys tuloksen käsittelystä

Konsernitaseen 31.12.2004 mukaan on konsernin:

| | |
|--|----------------------|
| Voittovarot aikaisemmilta vuosilta | 15.169.352,98€ |
| Tilikauden voitto | 6.592.348,57€ |
| Kertyneistä poistoeroista ja vapaaehtoisista varauksista omaan pääomaan merkityt osuudet | 11.967.662,36€ |
| Jakokelpoinen vapaa oma pääöma | 9.794.039,19€ |

| | |
|-------------------------------|---------------|
| Emoyhtiön vapaa oma pääöma on | 9.115.753,80€ |
|-------------------------------|---------------|

Hallitus esittää yhtiökokoukselle, että osinkoa ei jaeta ja että tilikauden voitto 6.690.272,31€ siirretään voittovarojen tillille.

Helsingissä, 18. maaliskuuta 2005

| | |
|-----------------|---|
| Hannu Schildt | Antti Vehviläinen |
| Johan Bardy | Johan Borgström |
| Sverre Norrgård | Veli-Jussi Potka |
| Jussi Sarvikas | Juha Silvanto <i>Toimitusjohtaja</i> |

Tilintarkastuskertomus

Steveco Oy:n osakkeenomistajille

Olemme tarkastaneet Steveco Oy:n kirjanpidon, tilinpäätöksen ja hallinnon tilikaudelta 1.1.-31.12.2004. Hallituksen ja toimitusjohtajan laatima tilinpäätös sisältää toimintakertomuksen sekä konsernin ja emoyhtiön tuloslaskelman, taseen ja liitetiedot. Suorittamamme tarkastuksen perusteella annamme lausunnon tilinpäätöksestä ja emoyhtiön hallinnosta.

Tilintarkastus on suoritettu hyvän tilintarkastustavan mukaisesti. Kirjan-

pitoa sekä tilinpäätöksen laatimisperiaatteita, sisältöä ja esittämistapaa on tällöin tarkastettu riittävässä laajuudessa sen toteamiseksi, ettei tilinpäätös sisällä olennaisia virheitä tai puutteita. Hallinnon tarkastuksessa on selvitetty emo-yhtiön hallituksen jäsenten sekä toimitusjohtajan toiminnan lainmukaisuutta osakeyhtiölain säännösten perusteella.

Lausuntonamme esitämme, että tilinpäätös on laadittu kirjanpitolain sekä tilinpäätöksen laatimista koskevien muiden säännösten ja määräysten

mukaisesti. Tilinpäätös antaa kirjanpitolaissa tarkoitetulla tavalla oikeat ja riittävät tiedot konsernin sekä emoyhtiön toiminnan tuloksesta ja taloudellisesta asemasta.

Tilinpäätös konsernitilinpäätökseen voidaan vahvistaa sekä vastuuvapaus myöntää emoyhtiön hallituksen jäsenille sekä toimitusjohtajalle tarkastamaltamme tilikaudelta.

Hallituksen esitys voitonjakokelpoisten varojen käsittelystä on osakeyhtiölain mukainen.

Helsingissä, 23. päivänä maaliskuuta 2005

PricewaterhouseCoopers Oy
KHT-yhteisö

Kim Karhu
KHT



Steveco-konserni

Steveco Oy

PL 44, 48101 Kotka
Puh. (05) 23 231
Fax (05) 232 3205

PL 100, 49401 Hamina
Puh. (05) 23 231
Fax (05) 232 3701

Ul. Novoalekseevskaja D 19/2
129626 Moskova
Puh. +7 095 785 5321
Fax +7 095 785 5345

www.steveco.fi

Steveco Oy, Transit

PL 229, 53101 Lappeenranta
Puh. (05) 23 231
Fax (05) 232 3570
www.stevecotransit.com

Oy Saimaa Terminals Ab

PL 229, 53101 Lappeenranta
Puh. (05) 544 1700
Fax (05) 544 1750
www.saimaaterminals.fi

Savosteve Oy

Öljytie, 78710 Varkaus
Puh. (017) 551 4421
Fax (017) 551 4003
www.savosteve.fi